**ARAF SURESİ**

**(41-50. Ayetler)**

وَنَادٰٓى اَصْحَابُ الْجَنَّةِ اَصْحَابَ النَّارِ

**Okuyucu 1:** Cennet Ashabı Cehennem Ashabına seslenir.

اَنْ قَدْ وَجَدْنً

**Sağ 1:** Biz gerçek bulduk.

اَنْ قَدْ وَجَدْنَا مَا وَعَدَنَا رَبُّنَا حَقاًّ

**Sağ 2:** Biz Rabbimizin söz verdiğini gerçek bulduk.

فَهَلْ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقاًّۜ

**Sağ 3:** Sizde Rabbimizin sözünü gerçek buldunuz mu?

نَعَمْۚ

**Sol 1-2-3:** Evet.

قَدْ وَجَدْنَا نَعَمْۚ

**Sol 1-2-3:** Evet Gerçek Bulduk.

فَاَذَّنَ مُؤَذِّنٌ بَيْنَهُمْ

**Okuyucu 2:** O zaman bir müezzin aralarından seslenir.

اَنْ لَعْنَةُ اللّٰهِ عَلَى الظَّالِم۪ينَۙ ﴿٤٤﴾

**Okuyucu 1:** Allah’ın laneti zalimlere.

اَلَّذ۪ينَ يَصُدُّونَ عَنْ سَب۪يلِ اللّٰهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجاًۚ

**Okuyucu 2:** Onlar Allah yolundan alıkoyan, Allah yolunu eğri ve çelişkili göstermeye çalışanlardır.

وَهُمْ بِالْاٰخِرَةِ كَافِرُونَۜ ﴿٤٥﴾

**Okuyucu 1:** Onlar ahirete de iftira edenlerdir.

وَبَيْنَـهُمَا حِجَابٌۚ

**Okuyucu 2:** İki taraf arasında bir perde..

وَعَلَى الْاَعْرَافِ رِجَالٌ يَعْرِفُونَ كُلاًّ بِس۪يمٰيهُمْۚ

**Okuyucu1:** A’raf üzerindekiler iki taraftakileri de simalarından tanırlar.

وَنَادَوْا اَصْحَابَ الْجَنَّةِ

**Okuyucu 2:** Cennet Ashabına seslenirler.

اَنْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ

**Okuyucu 1-2-3:** Selam Olsun Sizlere…

لَمْ يَدْخُلُوهَا وَهُمْ يَطْمَعُونَ ﴿٤٦﴾

**Okuyucu 1:** Onlar henüz Cennete girmemişlerdi. Fakat ummaktaydılar.

وَاِذَا صُرِفَتْ اَبْصَارُهُمْ تِلْقَٓاءَ اَصْحَابِ النَّارِۙ

**Okuyucu 2:** Gözleri Cehennem Ashabı tarafına çevrildiği zaman,

ا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِم۪ينَ۟ ﴿٤٧﴾

**A’raf 1:** Ey Rabbimiz! Bizi zalim kavimle beraber kılma.

وَنَادٰٓى اَصْحَابُ الْاَعْرَافِ رِجَالاً يَعْرِفُونَهُمْ بِس۪يمٰيهُمْ

**Okuyucu 1:** Araf Ashabı seslenir. Simalarından tanıdıkları bir kısım adamlara.

مَٓا اَغْنٰى عَنْكُمْ جَمْعُكُمْ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ

**A’raf 2:** Çokluğunuz, taslamakta olduğunuz kibir size bir fayda sağlamadı.

﴿٤٨﴾ اَهٰٓؤُ۬لَٓاءِ الَّذ۪ينَ اَقْسَمْتُمْ لَا يَنَالُهُمُ اللّٰهُ بِرَحْمَةٍۜ

**A’raf 3:** ‘Allah bunları rahmete falan erdirmez’ diye yemin ettikleriniz şu kimseler miydi?

اُدْخُلُوا الْجَنَّةَ

**Okuyucu 1-2:** Cennete girin.

لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمْ وَلَٓا اَنْتُمْ تَحْزَنُونَ

**Okuyucu 1-2:** Korku yok size ve siz hüzünlenmeyeceksiniz.

***(2. Perde)***

﴿٤٩﴾ وَنَادٰٓى اَصْحَابُ النَّارِ اَصْحَابَ الْجَنَّةِ

**Okuyucu 1:** Cehennem Ashabı Cennet Ashabına seslenir.

اَنْ

اَف۪يضُوا عَلَيْنَا

**Sol 1:** Biraz da bizim üzerimize akıtın.

اَنْ

اَف۪يضُوا عَلَيْنَا

مِنَ الْمَٓاءِ اَوْ مِمَّا رَزَقَكُمُ اللّٰهُۜ

**Sol 2:** Biraz da bizim üzerimize akıtın. Rabbimizin size verdiği sudan ve rızıktan.

اَنْ

اَف۪يضُوا عَلَيْنَا

**Sol 3:** Bizlere de akıtın

قَالُٓوا اِنَّ اللّٰهَ حَرَّمَهُمَا عَلَى الْكَافِر۪ينَۙ ﴿٥٠﴾

**Sağ 1:** Şüphesiz, Allah bunları kâfirlere haram kılmıştır.

اَلَّذ۪ينَ اتَّخَذُوا د۪ينَهُمْ لَهْواً وَلَعِباً

**Sağ 2:** Siz dininizi oyun ve eğlence edinmiştiniz.

وَغَرَّتْهُمُ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَاۚ

**Sağ 3:** Dünya hayatı da sizi aldatmıştı.

فَالْيَوْمَ نَنْسٰيهُمْ

**Sağ 1:** Bugün Unuttu Rabbimiz sizi.

كَمَا نَسُوا لِقَٓاءَ يَوْمِهِمْ هٰذَاۙ

**Sağ 2:** Çünkü, bu gününüze kavuşacağınızı unuttunuz.

وَمَا كَانُوا بِاٰيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ﴿٥١﴾

**Sağ 3:** Ve Allah’ın ayetlerini bile bile inkar ettiniz.

**Sol 1:** ‘Ya leytenii gaddemtu lihayatii.’

Keşke bu hayatım için önceden bir şeyler takdim etseydim.’

**Sol 2:** “Rabbena ehricna- Rabbimiz çıkar bizi. Na’mel salihan-Salih amel işleyelim. Gayrallezi kunna na’mel-Dünyada işlediklerimizden başka amel işleyelim.

**Sol 3:** “lev kunna nesmeu ev na’gilu ma kunna fi eshabissair.” Eğer kulak vermiş ve aklımızı kullanmışolsaydık, şu alevli ateş ashanından olmazdık.